



نشيد روضة الزهور كلمات اليكس قنقر - تلحين ريبا ناصر قرزي

يا موهلاً للنور	يا روضة الزهور
حرّب على الديجور	رحابك المنير
نسعى إلى العلا	هيا إلى المنى
في غدها المنظور	كي نسحق الجهلى
يا روضة الزهور	يا روضة الزهور
يا روضة الهدى	إنا لك الفدا
بالعز والحبور	يا معهداً شذى
يا حبنا الكبير	يا مهدنا الصغير
يا غدنا المنير	يا أرضنا الطهور
يا روضة الزهور	إنا لك الفدا



From the Guest Book

Visitors from all walks of life, locals and foreigners have left their impressions in the Visitor's book. Most all of them had comments on "how happy the children are" and so many were impressed by "how much is done with so little"

التوفيق كل التوفيق لجميع العاملين في هذا المكان المميز بروح العطاء والتفاني لتربية الأجيال الفلسطينية.

لقد أسعدنا بهذا العمل المميز الشكر والتقدير لكل العاملين والعاملات في هذا المشروع الرائد.

Today I witnessed the presence of God through the committed teachers and bright and hopeful students.

Your courage and vision are refreshing not only for here, but worldwide.

What a lovely atmosphere for children to grow up in and a haven at this troubled times.

After Peace and Love, the greatest gift is education and at Rawdat El-Zuhur that gift is made in full.

It is a sad time for Palestine now. But with this commitment for art and music you will assure a good future for your people.

Your children are always so bright and cheerful.

It is uplifting to see the work that is being done with the children. It gives us all hope.

What a blessing this place is in these troubled times. We were touched by the warm welcome we were

given by the children, their impeccable manners and their obvious enjoyment of learning --- not to forget their enthusiastic singing.

This is one of the happiest schools I have ever seen. These children have a good foundation for life-warm, caring, without violence.

أهنئكم لما شاهدت من وجوه مشرقة وحيوية - قلم انرى أطفالنا بهذا الأرتياح أهنئكم أيضا لاتباعكم الأساليب التربوية البدعة.

Love is in this place.

The faces of the youngsters radiate with joy.

The teachers have done so much with so little.

It is a privilege to be associated with such a wonderful school. A sign of hope and love.

ثلاثة أشياء لا تنسى هنا - الجو السعيد وسط خضم الأجواء المظلمة في الخارج - التعليم المختلط - والموسيقى.

ما أحلى اسم مدرستكم ان كل فرد منكم زهرة فريدة من نوعها. جميلة ومزينة بالأخلاق والارادة والوعي ولو زرعت أينما كان لنمت وتكاثرت ونشرت معها العبق والحب والمعرفة والفائدة لتعم الجميع ولينعم فيها الجميع.

You are our heroes and heroines who keep working and living in spite of the Israeli imposed nightmare.

Merci pour cette tres chaleureuse journee.

هذه مدرسة تحقق حلما لجمهور القدس بأسلوب مهني راق.

This is truly a highlight of my Jerusalem visit.

Hope runs strong here and music is the international language.

The Sponsorship Program

The sponsorship program has made it possible for so many children to benefit from the joy of learning at Rawdat El-Zuhur. It has also helped the school in establishing a large network of friends. Because the school serves mainly the lower income community, the fees remain minimal and hardly cover 20% of the cost of maintaining a child at the school. The sponsorship programs of Bible Lands in England, ANERA & Ministries Global in the USA have guaranteed a substantial and regular support which has been the backbone of the school operating budget. We want to seize this opportunity to express special thanks to those organizations and to the sponsors who have made it possible to continue serving the Jerusalem community despite the difficult and tense situation.

United Palestinian Appeal has a special sponsorship program "family to family" whereby the funds go directly to the families of some of the needy children at the school.

The Italian Sponsorship: Because of its long experience in the sponsorship programs, Rawdat El-Zuhur has been chosen to coordinate a special sponsorship project for Palestinian children. The project is based on individuals or families sponsoring children directly through The Italian Coordination of Local Authorities for Peace and Human Rights, and the Italian Peace Roundtable to help them out in this difficult economic situation. Some of the children of Rawdat El-Zuhur benefit directly from this project.

برنامج الرعاية

لقد حرصت الهيئة الادارية أن تبقى رسوم التعليم ضمن امكانيات القطاع الذي تخدمه المدرسة والتي تغطي حوالي ٢٠٪ فقط من تكلفة الطالب الفعلية وعليه فقد ساهم برنامج الرعاية بصورة فعالة ومستمرة في تغطية جزء رئيسي من الموازنة المتكررة للمدرسة وأفسح مجالاً لعدد من أطفال القدس للاستمتاع بعملية التعلم في روضة الزهور كما ساعد على إنشاء شبكة واسعة من الأصدقاء، وعليه لا بد من تقديم شكر خاص في هذه المناسبة للمؤسسات القائمة على هذا البرنامج وللأصدقاء الذين يدعمونه والذي بدوره لما تمكنت روضة الزهور من الاستمرار في تقديم خدماتها المميزة للمجتمع المقدسي في هذه الظروف الصعبة. وهذه المؤسسات هي جمعية الأراضي المقدسة الخدمية العالمية ومؤسسة أنيرا.

برنامج النداء الفلسطيني لرعاية الأطفال يتهم مباشرة من عائلة الى عائلة "المساعدة بعض العائلات في سد احتياجات أساسية.

تنسق روضة الزهور مع مؤسسات أيطاليتين تعملان من أجل السلام وحقوق الانسان ببرنامج رعاية مباشر من أفراد أو عائلات إيطالية لأطفال فلسطينيين من ضمنهم عدد من أطفال روضة الزهور وذلك من أجل مساعدتهم في مجابهة الوضع الاقتصادي المتردي.



Named Scholarships

To honor the memory and legacy of distinguished Palestinians, Rawdat El-Zuhur has established along the past few years, three scholarship funds carrying the names of:

Sameeha Khalil (1923-1999) Founder and president of Ina'ash El-Usra in El-Bireh, and head of the General Union of Palestinian Women in Palestine who struggled for freedom with dignity and fortitude. The scholarship goes to a female student with potential leadership qualities.

Feisal Hussein (1940- 2001) A dedicated and committed leader and holder of the Jerusalem portfolio. The scholarship is granted to a male student from Jerusalem with special community leadership qualities.

Edward Said – (1935-2003) The Columbia professor, scholar, and human being in the fullest sense of the word. The scholarship goes to a student with academic excellence and creativity and who would adhere to the values that Said believed in.



المنح الدراسية

تكريماً للذكرى بعض الشخصيات الفلسطينية المتميزة أنشأت روضة الزهور منحا دراسية تحمل أسماءهم:

سميحة خليل (١٩٢٣-١٩٩٩) مؤسسة ورئيسة جمعية إنعاش الأسر ورئيسة اتحاد المرأة الفلسطينية في فلسطين والتي ناضلت بكل صلابة وكرامة من أجل الحرية. تقدم المنحة الى طالبة لديها صفات قيادية.

فيصل الحسيني (١٩٤٠-٢٠٠١) حامل ملف القدس قائد ملتزم وغيور عليها. تقدم المنحة الى طالب لديه صفات قيادية.

ادوارد سعيد (١٩٣٥-٢٠٠٣) العالم والمعلم والمفكر والانسان الكبير. وتقدم المنحة الى أحد الطلبة المميزين أكاديميا والملتزمين بالقيم التي كان ينادي بها ادوارد.

تركات الأصدقاء ومشاريع خاصة

لقد كانت لدى اليزابيثنا صرطافات هائلة في استقطاب أصدقاء للروضة. ورغم رحيلها ورحيل عدد من أصدقائها إلا أن الوصيات التي تركوها من بعد وفاتهم تعبر عن معنى تلك الصداقة وعن إيمانهم بالعمل المميز الذي تقوم به روضة الزهور. وعليه لا بد في هذه المناسبة أن نحيي ذكرى هؤلاء الأصدقاء الذين شملوا روضة الزهور في تركتهم.

روبرت و صوفي بيترسون وقد تم تدشين المكتبة باسميهما عند افتتاح الطابق الثاني للمدرسة عام ١٩٩١ وقد حضر ابناهما ألن وكارولين تلك المناسبة وشاركوا في افتتاح المكتبة ودعم مشروع المكتبة وتعليم الآلات الموسيقية.

هيلن أديك: تم تدشين القاعة في الطابق الثاني باسمها. **أنابيكروف رانسيس ليمبرغ** وقد أودعت نسبة من تركتهم في صندوق وقف اليزابيث ناصر.

هذا وقد قامت إحدى صديقاتها **انثيرلي فيليبس** بإنشاء صندوق البناء.

كما لا بد أن نعبر عن تقديرنا للمؤسسات التي دعمت مشاريع خاصة لتساهم في تطوير المدرسة.

المجلس النرويجي للاجئين: لتطوير الدار إلى مدرسة أساسية ولتبرعه بيانو "ياماها".

الأرامكو: لتطوير الدار إلى مدرسة أساسية بعد أن كانت تقدمت عملية التأسيس.

المجلس الدنماركي للاجئين: لضمان استمرارية التطوير. **البعثة البوذية في فلسطين** لاندوات التعليمية والأجهزة في فترة التطوير.

الأغاثة الكاثوليكية: لتسريع التغذية في السنوات الأولى من التطوير.

الكنيسة الأنجليكانية اللوثرية في أمريكا لبناء الطابق الثاني في المدرسة.

جمعية الأراضي المقسمة لتأثيث الطابق الجديد وتحديث ملعب قسم رياض الأطفال ولتوفير برنامج الغذاء الصحي.

تجمع مؤسسة التعاون لإدارة مشروع المؤسسات الأهلية الفلسطينية: لتطوير مشروع فرح.

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: للمختبر المتنقل وأجهزة أخرى وكذلك لتأثيث مكتب الإدارة وغرفة المعلمات وصيانة عامة للطابق الثاني.

مؤسسة التعاون: لترميم قسم رياض الأطفال.

صندوق التنمية الكندي للمبادرات المحلية لدعم أساسيات البنى القديم وترميم ساحة وسور المدرسة ومرافق أخرى ولشروع حقوق الطفل الذي تضمن بعض فعاليات اليوبيل الخمسين.

نساء الأمم المتحدة مجموعة كوينز: لتسريع المظلة في ساحة المدرسة.

السيدة بريغز: لتسريع المظلة في ساحة المدرسة عن روح زوجها جيمس بريغز.

المركز الياباني التطوعي: لتبرعه بيانو كاواي.

المركز الفلسطيني لتطوير المشاريع الصغيرة لإنشاء مختبر الحاسوب.

مؤسسة أنيرا لتسريع تعليم الآلات الموسيقية ولتطوير مختبر الحاسوب.

النداء الفلسطيني: للخطة الاستراتيجية.

القنصلية الفرنسية في القدس لتسريع عملية الغطاء الفرنسية

أصدقاء سليمان وهدي زروبي: لبرنامج الإرشاد بدل هدايا بمناسبة زواجهما.

مشروع ليندا شبرد "راحة البال": لبرنامج الفن والموسيقى.

السيدة هدى حداد خوري: لتأسيس صندوق المنح الدراسية.

السيد جون سكوت: لتأسيس صندوق المنح الدراسية.

السيد يوسف نعواس: لتأسيس صندوق المنح الدراسية عن روح المهندس يوسف خوري.

